

E. Testen op de microbiologische zuiverheid :		E. Test de non-contamination :	
1. telling van leefbare bacteriën	2 930	1. numérotation des bactéries revivifiables	2 930
2. telling van gisten en schimmels	2 930	2. numérotation de champignons et de moisissures ..	2 930
3. limiettest op specifieke micro-organismen (per micro-organisme)	2 930	3. détermination du taux limite de germes particuliers (par germe)	2 930
4. identificatie van micro-organismen	*	4. identification de germes	*
5. opsporen van virussen	*	5. recherche de virus	*
F. Andere testen :		F. Autres essais :	
1. nazicht van de verpakking en recipiënt	732	1. vérification de l'emballage et du récipient	732
2. nazicht van de bijkluiter	732	2. vérification de la notice	732
3. kritische studie van een analysemethode	*	3. étude critique d'une méthode analytique	*
4. nazicht volgens de Europese registratie-eisen (koninklijk besluit van 13 januari 1983)	*	4. examen de l'enregistrement Européen (arrêté royal du 13 janvier 1983)	*

De analyses en werkzaamheden, aangeduid met een asterisk en meer algemeen, alle analyses die hier niet opgenomen zijn, mogen gefactureerd worden aan de prorata van de reële kosten, waarbij rekening gehouden wordt met de werkuren, materialen, apparatuur en gebruikte dieren. Deze kosten bedragen op dit ogenblik 1 836 F uur.

Indien de kostprijs van de analyse of werkzaamheid, aangeduid met een asterisk hoger is dan 34 876 F moet vooraf het akkoord gevraagd worden aan de persoon die de analyse heeft aangevraagd.

1 januari 1990.

Les analyses et travaux, indiqués avec astérisques, et en général toutes les analyses qui ne sont pas reprises ci-dessus, peuvent être facturées au prorata des frais réels tenant compte de la main-d'œuvre, des matériaux, de l'appareillage et des animaux utilisés. Ces frais sont actuellement comptés à 1 836 F heure.

Quand le coût de l'analyse ou des travaux indiqués avec astérisque est supérieur à 34 876 F, l'accord préalable doit être demandé à la personne qui a demandé l'analyse.

1er janvier 1990.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBARE AMBT

N 90 — 751

9 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit tot bepaling van de samenstelling van de directieraad van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 68, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersonnel, inzonderheid op de artikelen 6 en 53, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Overwegende dat het met het oog op een efficiëntere directieraad aangewezen is de samenstelling ervan te beperken tot de hoofden van de afdelingen;

Gelet op het advies van 30 november 1988 van de directieraad van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt;

Gelet op het protocol van 11 april 1989 van het comité van sector I;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Openbaar Ambt,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De directieraad van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is samengesteld uit :

1^o de secretaris-generaal, voorzitter;

2^o de directeurs-generaal;

3^o de bestuursdirecteurs, hoofd van een afdeling.

Art. 2. Een directeur-generaal die wegens opdracht, ziekte, of om een andere reden enige tijd niet op zijn dienst is, kan, op initiatief van de voorzitter, als lid van de directieraad tijdelijk worden vervangen door een ambtenaar van rang 15 van zijn algemene directie, in de volgorde vastgesteld door artikel 63 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersonnel.

Art. 3. De ambtenaar die tijdens de afwezigheid van één van de titularen van de in § 1, 2^o en 3^o vermelde betrekkingen, door de Minister, met toepassing van het koninklijk besluit van 8 augus-

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F 90 — 751

9 FEVRIER 1990. — Arrêté royal déterminant la composition du conseil de direction du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 6 et 53, modifiés par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Considérant que pour assurer une meilleure efficacité du Conseil de direction, il est indiqué de limiter sa composition aux seuls chefs d'administration;

Vu l'avis du conseil de direction du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 30 novembre 1988;

Vu le protocole du 11 avril 1989 du comité de secteur I;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le conseil de direction du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique est composé :

1^o du secrétaire général, président;

2^o des directeurs généraux;

3^o des directeurs d'administration, chefs d'administration.

Art. 2. Un directeur général qui, à cause d'une mission, d'une maladie ou pour un autre motif, est absent de son service pour un certain temps peut, à l'initiative du président, être remplacé temporairement comme membre du conseil de direction par un fonctionnaire du rang 15 de sa direction générale, dans l'ordre de priorité fixé par l'article 63 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat.

Art. 3. Le fonctionnaire qui, pendant l'absence d'un des titulaires des emplois visés au § 1^{er}, 2^o et 3^o, est désigné par le Ministre pour remplacer ce titulaire, en application de l'arrêté royal du 8 août 1983

tus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijks-besturen wordt aangewezen om deze titularis te vervangen, maakt deel uit van de directieraad gedurende de periode tijdens welke hij dit hoger ambt uitoefent.

Art. 4. Het eentalige lid van de directieraad doet zich vergezellen door zijn tweetalig adjunct, aangewezen krachtens de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 november 1966 betreffende de aanwijzing van tweetalige adjutanten in de centrale diensten (III). De tweetalig adjunct woont de vergaderingen bij zonder medebeslis-sende stem.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 3 september 1973 houdende samenstelling van de directieraad van het Ministerie van Binnen-landse Zaken wordt opgeheven.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Openbaar Ambt zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBACK
De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administra-tions de l'Etat, fait partie du conseil de direction pendant la période au cours de laquelle il exerce cette fonction supérieure.

Art. 4. Le membre unilingue du conseil de direction se fait assister par son adjoint bilingue désigné en application des dispositions de l'arrêté royal du 30 novembre 1966 relatif à la désignation d'adjoints bilingues dans les services centraux (III). L'adjoint bilingue participe aux réunions sans voix délibérative.

Art. 5. L'arrêté royal du 3 septembre 1973 déterminant la composi-tion du conseil de direction du Ministère de l'Intérieur est abrogé.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécu-tion du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBACK
Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

F 90 — 752

15 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbin-dend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot vaststelling van de lonen, vergoedingen en arbeidsvooraan-henden van het varend personeel en tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart, tot vaststelling van de lonen, vergoedingen en arbeidsvooraan-henden van het varend personeel en tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

N 90 — 752

15 FEVRIER 1990. — Arrêté royal rendant obligatoire la conven-tion collective de travail du 29 juin 1989, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, fixant les salaires, les indemnités et les conditions de travail du personnel navigant et rattachant les salaires à l'indice des prix à la consommation (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la batellerie;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 juin 1989, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la batellerie, fixant les salaires, les indemnités et les conditions de travail du personnel navigant et rattachant les salaires à l'indice des prix à la consommation.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

(1) Référence au *Moniteur belge*:

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969